



# 第 37 回インターウニ・ゼミナール (ドイツ語ドイツ文化ゼミナール)

## 37. interuniversitäres Juniorenseminar für deutsche und japanische Kultur

### 参加者募集のお知らせ

日時： 2018 年 3 月 8 日 (木) ~ 12 日 (月)

場所： 国際医療福祉大学・那須セミナーハウス (栃木県那須塩原市金沢)

参加費： 32,000 円 (4泊5日宿泊・食事代ほか。交通費は含みません。)

☆ 東京都内 (池袋駅) から往復のチャーターバス (片道 2500 円) を用意します

募集人数： 60 名程度 (ドイツ語を学ぶ学生・院生、ドイツ語学習歴のある社会人)

講師 (予定)： 相澤啓一 (筑波大)、David Fujisawa (獨協大)、Christian Horn (韓国外語大)、井口祐介 (茨城高専)、  
柿沼義孝 (獨協大)、鎌倉澄 (学習院大)、村元麻衣 (名古屋大)、高橋優 (福島大) ほか

アシスタント： 原田 公夫

申込み締め切り： 2018 年 2 月 28 日 (水) (なお、それ以前でも応募者が定員を満たした段階でキャンセル待ちとなりますが、締め切り後も空きがあれば受け付けますので、お問い合わせ下さい。最新情報は HP から確認してください。)



参加申込みは次のサイトから (「インターウニ」で検索!) :

<http://www.interuni.jp/anmeldung>

主催：インターウニ・ゼミナール実行委員会 (代表：相澤 啓一)

ホームページ： <http://www.interuni.jp/> お問い合わせ： <http://www.interuni.jp/kontakt>

共催：筑波大学 (TEACH = 日独韓共同修士学位プログラム <http://trans.hass.tsukuba.ac.jp/teach/ja/>)

協力：Goethe-Institut Tokyo (ドイツ文化センター)、Deutscher Akademischer Austauschdienst (ドイツ学術交流会)

|       | 3月8日 (Do)  | 3月9日 (Fr)  | 3月10日 (Sa)   | 3月11日 (So)  | 3月12日 (Mo)   |
|-------|--|--|--|---|--|
| 8:00  | Abfahrt von Tokio<br>mit Interuni-Bus<br>10:00 池袋出発<br>↓<br>Anreise 到着 | Frühstück  |  | 起床・朝食   |  |
| 9:00  |  | 授業 2<br>Gruppenunterricht                              | 授業 4<br>Gruppenunterricht  | Studentischer Tag<br>(Gruppenarbeit)                          | Gruppenpräsentation<br>各グループのプレゼン<br>Evaluation                                |
| 12:00 | Einführung 導入<br>Gruppeneinteilung<br>グループ分け                           | Mittagessen + Pause                                    |  | 昼食  |  |
| 13:00 |  | 13.00-14.00 Spiele                                     | Freier Nachmittag<br>(13.00-15.00)                                 | 13.00-16.00<br>Studentischer Tag<br>(Gruppenarbeit)<br>プレゼン完成 | 12.30 Abreise<br>Rückfahrt 現地出発<br>Ankunft in Ikebukuro<br>16:30 頃 池袋着<br>(予定) |
| 14:00 | Brainstorming  | 14.15-17.15 授業 3<br>Gruppenunterricht                  | 15.00-18.00 授業 5<br>Gruppenunterricht                              | 16.15-18.00<br>Vortrag  | Änderungen<br>Vorbehalten!   |
| 18:00 |  | Abendessen 夕食  |  | パーティ準備  |  |
| 19:00 | 19.00-21.00 授業 1<br>Gruppenunterricht                                  | Koreanischer Abend<br>mit anschließender<br>Diskussion | 19.00-20.30<br>Abendprogramm<br>Gruppenbildung zur<br>Präsentation | Schlussfeier<br>パーティ  |  |
| 21:00 | Kneipe / Nachtruhe / 就寝 ?!   |  |  |   |  |

インターウニ・ゼミナールは、せっかく習ったドイツ語をもっと学びたいと思い、またドイツ語圏の地域や日独文化交流に関心を持つ学生たちが、全国から、そしてドイツや韓国からも集まって議論する合宿ゼミです。いろいろな学生・教員がさまざまな大学から集まって (interuniversitär)、一つのテーマについて日独の文化を比較・対照しながら (interkulturell)、専門の枠を超えて (interdisziplinär)、国籍や文化、性差や世代や (例えば教師と学生といった) 立場の違いを超えて互いに学びあう (Inter-Lernen) というゼミです。ゼミではできる範囲で、なるべくドイツ語を使って議論してみましょう。ドイツ語を習い始めたばかりの大学 1・2年生にとっては、実際にドイツ語を口に出して会話にトライしてみる絶好の機会です。もっとドイツ語ができる人は、テーマをめぐって自由に議論してください。ドイツ語能力別の少人数クラスが編成されますので、自分にぴったりの居場所が見つかります！ アクチュアルなテーマとドイツ語学習を欲張りに組み合わせるインターウニに参加して、全国各地の大学から来る新たな友人や日独の教員、さらにはドイツや韓国から来る学生たちと、ドイツ語漬けの充実した 5 日間を過ごしてみませんか？

今回のゼミのテーマ：

## 大切なこと Was wichtig ist.....

人は誰でも、たくさんの「大切なこと」を持っています。今回のインターウニでは、「大切なこと」についていろいろな角度から考え、できる限りドイツ語で語りあってみたいと思います。

「大切なものは?」「大事なことは?」と尋ねられると、答は人によってかなり違ってはいるはずですが、心に秘めた思いを語る人もいれば、たとえば地球にとって何が大事かをまっさきに考える人もいるでしょう。誰にとって何が大切なのか、たとえば Für mich wichtig ist ...とか Für unsere Gemeinschaft unbedingt wichtig ist...といった文で話してみると、多様な価値観が語られてゆくことでしょう。さらには、他人や異文化にとっては何が大切なのかを想像していくことにもつながるかもしれません。あるいはまた、その存在が当たり前すぎて大切さに気づいていないものが、身の回りに溢れていることにも気づかされるかもしれません。

たとえば家族、大学、ふるさと、会社、国、人類、地球...にとって、何がとりわけ大切だと思うのかは、自分のアイデンティティや価値観に直結します。だから、大切なもの同士がせめぎ合い、対立する場面も少なくありません。長い人生の中では、伝統を大切にすべきなのか効率を優先させるべきなのか、愛を取るかカネを取るか、選択を迫られて悩むこともあるでしょう。また、大切だとされる土地や利権や名誉をめぐる民族間・国家間・宗教間で血を流す戦いに発展することも珍しくありません。そこまでして守りたい「大切なもの」とはどんなものなのでしょう? ほんとうに「大切なこと」とは、いったいどんなものなのでしょう?

今回のインターウニでは、そうした「大切なこと」について、いろいろな角度から考えてみたいと思います。習い始めたドイツ語をできる限り使いながら、ドイツや韓国や日本の他大学から来た多様な参加者たちと一緒に、いろいろ考え、たくさん話をしていきましょう。

### せっかく習い始めたドイツ語、いちど実際に合宿ゼミで使ってみませんか?

インターウニは、初級からのドイツ語をレベル別少人数グループで学び、また議論を通して実際に使いながら、「全国各地からの新しい仲間たちと楽しく集中的にドイツ語を学ぶ」とことと「大学生らしく批判的知性を磨く」という2つの目標を常に追いつける欲張りな合宿セミナーです。

インターウニにはドイツ語圏から来日中の学生や韓国からのゲストも参加します。せっかく苦労して習ったドイツ語です。ぜひいちど実際に試しに使ってみましょう。意外に使えちゃったりして.....(^\_^)

グループで議論したりドイツ語のプレゼンを作ったりしながら、新しく知り合う仲間たちと真剣に語り合ってみましょう。講師たちも皆さんとの議論を楽しみにしています!

2018年1月

- ◎ ホームページから申し込みをすると、登録アドレス宛に実行委員会から受付確認メールが送られますので、それに従って参加費とバス代の合計金額を、所定の口座に振り込んでください(詳細は受付確認メールでお知らせします)。
- ◎ 開催場所は交通の便が悪く、自家用車の利用は原則として禁止していますので、東京都内から研修所まで貸切バスを往復でチャーターします。3月8日の往路は午前10時に東京のJR池袋駅発、12日の帰路は夕方4時半頃に池袋駅着の予定です(到着時間は前後する可能性があります)。バス料金は片道2500円、往復で5000円です。バスは、10年以上お願いしてきている東京シティ観光(株)に依頼しています。なおJR東北新幹線/東北本線を利用する方は、西那須野駅からセミナーハウスまで市内バスの便があり予約可能です。
- ◎ 授業は、ドイツ語の語学力別に編成する10名程度の小グループで行います。
- ◎ 申し込み後のキャンセルや部分参加申請は3月4日まで受け付けます。それ以降は実費分を差し引いた返金額となります。(詳しいことは申込みに際してお知らせします。)
- ◎ そもそもインターウニとは何なのか? また、以前のゼミナールの様子やテーマ等については、インターウニのホームページ <http://www.interuni.jp/> に詳しく掲載してありますので、ぜひご覧ください。
- ◎ ゼミに関するお問い合わせや、Web上での申し込みの問題が生じた場合などは、実行委員会までお問い合わせください。 <http://www.interuni.jp/kontakt> (インターウニ・ゼミナール実行委員会宛のフォーム)

インターウニ・ゼミナール実行委員会 (代表: 相澤 啓一)